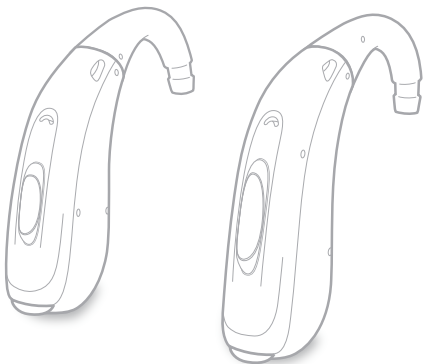


# Intuis M 4, Intuis P 4



# Tartalom

<b>Üdvözljük!</b>	<b>4</b>
<b>Az Ön hallókészülékei</b>	<b>5</b>
A készülék típusa	5
Ismerje meg a hallókészülékét	6
Részek és megnevezésük	6
Kezelőelemek	8
Hallóprogramok	9
Szolgáltatások	9
<b>Elemek</b>	<b>10</b>
Elemméretre és a használatra vonatkozó tippek	10
Elemcsere	10
Hozzáférésvédelmi funkció (opcionális)	11
<b>Napi használat</b>	<b>13</b>
Be- és kikapcsolás	13
Készenléti mód	14
A hallókészülék behelyezése és eltávolítása	14
A hangerő beállítása	17
A hallóprogram módosítása	17
További beállítások (opcionális)	18
<b>Különleges hallási körülmények</b>	<b>19</b>
Telefonálás	19
Hangadatfolyam-továbbítás	19
Hangadatfolyam-továbbítás iPhone	20

Hangadatfolyam-továbbítás Android telefon	20
Bluetooth	20
Hangfrekvenciás hurokerősítés	21
<b>Karbantartás és ápolás</b>	<b>22</b>
Hallókészülékek	22
Illesztékek és csövek	23
Szakszerű karbantartás	25
<b>További tudnivalók</b>	<b>27</b>
Biztonsági információk	27
Tartozékok	27
Jelmagyarázat	27
Működtetési, szállítási és tárolási feltételek	28
Hibaelhárítás	29
Országspecifikus tájékoztatás	30
Szerviz és jótállás	35

# ÜDVÖZÖLJÜK!

Köszönjük, hogy hallókészülékünket választotta, hogy társa legyen a mindennapokban. Mint minden új dologhoz, ehhez is kellhet egy kis idő, hogy hozzászokjon.

Az útmutató, valamint hallókészülék-specialistája segítségével felfedezheti, hogy milyen előnyöket és mennyivel jobb életminőséget nyújthat Önnek a hallókészülék.

Ahhoz, hogy a hallókészüléket a lehető legjobban hasznosítsa, javasoljuk, hogy viselje azt minden nap, az egész nap folyamán. Így könnyebben hozzászokik a viseléséhez.



## **FIGYELEM**

Fontos, hogy ezt a használati útmutatót és a biztonsági útmutatót az elejétől a végéig, alaposan átolvassa. A károk és sérülések elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági információkat.



A készülék esetleg nem pontosan ugyanúgy néz ki, mint az utasítások ábráin látható készülék. Fenntartjuk a jogot, hogy az általunk szükségesnek vélt módosításokat elvégezzük.

# AZ ÖN HALLÓKÉSZÜLÉKEI

**i**

Ez a használati útmutató olyan opcionális funkciókat is ismertet, amelyekkel nem biztos, hogy az Ön hallókészüléke rendelkezik.

Kérje meg hallókészülék-specialistáját, hogy jelölje be azokat a funkciókat, amelyekkel az Ön hallókészüléke rendelkezik.

## A készülék típusa

Az Ön hallókészülékei BTE (Behind-The-Ear) modellek. A hallókészülékből egy csövön keresztül jut el a hang a fülbe. A hallókészülék használata 3 év alatti gyermekek és 3 évnél alacsonyabb mentális korú személyek esetén nem ajánlott.

Ez a vezeték nélküli funkció fejlett audiológiai funkciókat biztosít és lehetővé teszi a két hallókészülék szinkronizálását.

Az Ön hallókészülékének funkciói Bluetooth® Low Energy\* az okostelefonnal történő egyszerű adatátvitelhez és az iPhone készülékekkel történő folyamatos hangadatfolyam-továbbításhoz\*\* és néhány Android okostelefon, melyek támogatják az Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA) használatát.

\* A Bluetooth szövegmegjelölés és logó tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc. vállalat és tulajdonába tartoznak, és ezeket a WS Audiology Denmark A/S hivatalos gyártó licenc alapján használja. A többi védjegy és márkanev a mindenkorli tulajdonos tulajdonát képezi.

\*\* Az iPad, az iPhone és az iPod touch az Apple Inc. vállalatnak az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei

Vegye figyelembe, hogy Bluetooth a Bluetooth nem minden teljesítményszinten érhető el.

## Ismerje meg a hallókészülékét

Ajánlatos alaposan megismerkedni az új hallókészülékkel. Az eszközt kézbe véve ki kell próbálni a kezelőelemeket, megjegyezve azok elhelyezkedését. Így a készülék viselése során majd egyszerűbb lesz tapintás alapján használni a kezelőelemeket.

**i**

Ha a hallókészüléken elhelyezett kezelőelemek használata viselés közben nehézkesnek bizonyul, hallókészülék-specialistájától megérdeklődheti, hogy a készülékhez rendelkezésre áll-e távvezérlő vagy a készülék vezérlésére szolgáló okostelefonos alkalmazás.

## Részek és megnevezésük

Hallókészüléke vagy egy fülakasztóhoz és egy egyedi illesztékhez van csatlakoztatva, vagy pedig egy standard csőhöz és egy standard illesztékhez.






- 
- |                    |   |
|--------------------|---|
| ❶ Illeszték        | ❺ Fülakasztó  |
| ❷ Cső              | ❻ Elemtartó rekesz (be-/kikapcsoló)                   |
| ❸ Mikrofonnyílások | ❼ Oldaljelzés<br>(piros = jobb fül,<br>kék = bal fül) |
| ❹ Billenőkapcsoló  |   |
- 

Lehetőség van standard illeszték használatára standard csővel, vagy egyedi illeszték használatára fülakasztóval és csővel.

A szabványos illesztékek könnyen kicserélhetők, a standard cső tisztítása pedig nagyon egyszerű. További tudnivalók a „Karbantartás és ápolás” című részben találhatóak.

A következő szabványos illesztékeket használhatja:

<b>Szabványos illesztékek</b>	<b>Méret</b>
<input type="radio"/> 	Sleeve 3.0 furattal/zárt/nyitott
<input type="radio"/> 	Füldugó 3.0 Nyitott
<input type="radio"/> 	Füldugó 3.0 Tulipán

---

A szabványos illesztékek könnyen kicserélhetők. További tudnivalók a „Karbantartás és ápolás” című részben található.

## Egyedi illesztékek

---



Earmold 3.0

---

## Kezelőelemek

A billenőkapcsolóval például váltani lehet a hallóprogramok között. A kívánt funkciókat a hallókészülék-specialista már hozzárendelte a billenőkapcsolóhoz.

<b>Billenőkapcsoló-funkció</b>	<b>L</b>	<b>R</b>
<hr/> Rövid nyomva tartás:		
Program fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hangerő fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fülzúgás terápiás jel fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV adás ki/be	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/> Körülbelül 2 másodpercig lenyomva:		
Program fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hangerő fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fülzúgás terápiás jel fel/le	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV adás ki/be	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

---

L = bal, R = jobb





A távvezérlő a hallókészülék hallóprogramjai közötti váltásra és a hangerő beállítására is használható. Az okostelefonos alkalmazással pedig még több vezérlési lehetősége van.

## Hallóprogramok

1.

---

2.

---

3.

---

4.

---

További tudnivalók a „A hallóprogram módosítása” című részben találhatók.

## Szolgáltatások



A **fülzúgáskezelés hangereje** olyan hangot generál, amely eltereli a figyelmét a fülzúgásról.



A készülékbe **telefontekercs** van beépítve, így a készülék hanghurok-erősítőhöz tud kapcsolódni. További tudnivalók a «Hanghurok-erősítők» című részben találhatók.

# ELEMEK

Gyenge elem esetén a hang halk, vagy figyelmeztető hangjelzés hallható. Az elem típusától függ, hogy milyen gyakran kell cserélni az elemet.

## Elemméretre és a használatra vonatkozó tippek

A javasolt elemekkel kapcsolatban kérje hallókészülék-specialistája segítségét.

---

Elemméret:

13

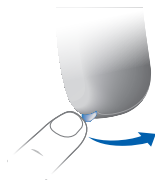
---

- Mindig megfelelő méretű elemet használjon a hallókészülékéhez.
- Ha a hallókészüléket több napig nem szándékozik használni, távolítsa el az elemeket.
- Mindig tartson magánál tartalék elemeket.
- A lemerült elemeket azonnal távolítsa el, és az elemek hulladékelhelyezésére vonatkozóan kövesse a helyi újrahasznosítási szabályokat.

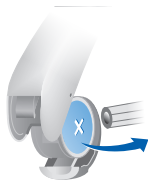
## Elemcsere

Az elem eltávolítása:

- ▶ Nyissa ki az elemtartó rekeszt.



- ▶ Használja a rúd mágnes az elem kihúzásához. A rúd mágnes tartozékként kapható.



Az elem behelyezése:

- ▶ Ha az elemet védőfólia védi, csak akkor távolítsa el, amikor használni szeretné az elemet.



- ▶ Helyezze be az elemet úgy, hogy a „+” jel felfelé nézzen az elemtartó fedele felé (lásd a képen).  
Megjegyzés: Az elemet ne helyezze közvetlenül a burkolatba.



- ▶ Óvatosan zárja be az elemtartó fedelét, mivel az megsérülhet.



**Csak egyenes szögben és az ábrán kiemelt területen nyomja. Ne erőltesse.**

Ha ellenállást érez, akkor az elem nem került megfelelően a helyére.

## Hozzáférésvédelmi funkció (opcionális)

Kérje meg a hallókészülék-specialistáját, hogy engedélyezze a hozzáférésvédelmi funkciót.

KIKAPCSOLT állásban, amikor nem használják:

- ▶ Az elemtartó néhány milliméterre könnyen kinyitható a hallókészülék kikapcsolásához.

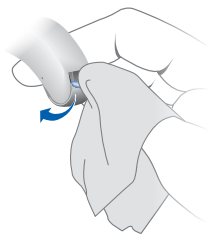
Annak érdekében, hogy a hallókészülék kisgyermekek közelében biztonságosan tárolható legyen, az elemtartó ajtót KI állásba kell kinyitni, ha a hallókészülék nincs használatban.



Csak akkor nyissa ki teljesen az elemtartót, ha elemet cserél.

Az elemtartó rekesz kinyitása:

- ▶ Helyezzen egy kis ruhát vagy zsebkendőt az elemtartóra.
- ▶ Nyissa ki a fedelet a hüvelykujjával az ábrán látható módon.



A fedél kinyitásához szükséges erő nagyobb, mint a nem hozzáférésbiztos beállításnál.

# NAPI HASZNÁLAT

A hallókészülékek kényelmes és egyszerű használata érdekében a készülékek beépített vezérlőelemmel rendelkeznek.

Ezen kívül biztosítunk egy alkalmazást Android és iPhone rendszerhez is, amellyel még könnyebben kezelhetők a hallókészülékek. Az okostelefonos alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez forduljon a hallókészülék-specialistájához.

## Be- és kikapcsolás

A hallókészüléket az elemtartó használatával lehet be- és kikapcsolni:

- ▶ Bekapcsolás: Zárja be az elemtartó rekeszt.  
Az **alapértelmezett** hangerő és hallóprogram lesz beállítva.
- ▶ Kikapcsolás: Nyissa ki az elemtartót az első kattánásig.

Ha a **késleltetett bekapcsolás** aktív, akkor a hallókészülék csak néhány másodperces késleltetéssel kapcsolódik be. Ezalatt a felhasználó a kellemetlen jelzősípolás nélkül helyezheti a fülébe a hallókészüléket.

A „késleltetett bekapcsolás” funkciót a hallókészülék-specialista aktiválja.



## **Készenléti mód**

A készenléti mód lenémítja a hallókészüléket. A készülék ilyenkor nincs teljesen kikapcsolva, továbbra is fogyaszt némi energiát. Ezért azt javasoljuk, hogy a készenléti üzemmódot csak rövid időre használja.

Hogyan váltson készenléti üzemmódba:

- a távvezérlővel
- a billenőkapcsolóval.

Nyomja meg és tartsa néhány másodpercig lenyomva a billenőkapcsolót.

A készenléti üzemmódból való kilépés:

- A készüléken a legutóbb használt hangerő és hallóprogram marad beállítva.
- Ha ki szeretne lépni a készenléti üzemmódból, de nincs kéznél a távirányító, akkor kapcsolja ki, majd újra be a készüléket (az elemtartó rekesz kinyitásával és bezárásával). Ebben az esetben az alapértelmezett hangerő és hallóprogram lesz aktív.

## **A hallókészülék behelyezése és eltávolítása**

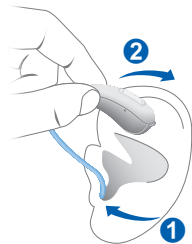
A hallókészülékek finomhangolását már elvégezték, mind a jobb, mind a bal fül számára. A megfelelő oldalt színjelölések azonosítják:

- piros jelölés = jobb fül
- kék jelölés = bal fül



## A hallókészülék behelyezése:

- ▶ Tartsa közel a csövet az illesztékhez.
- ▶ Óvatosan tolja az illesztéket a hallójáratba ❶.
- ▶ Kissé csavarja el, amíg pontosan a helyére nem illeszkedik. Nyissa ki és csukja be a száját, ezzel elkerülheti, hogy levegő gyűljön fel a hallójáratában.
- ▶ Emelje fel a hallókészüléket, és csúsztassa át a füle fölé ❷.



### i

- Könnyebb, ha a **jobb oldali** hallókészüléket **jobb kézzel**, míg a **bal oldali** hallókészüléket **bal kézzel** helyezi be.
- Ha az illeszték fülbe helyezése nehézséget okoz, a másik kezével közben finoman húzza lefelé a fülcimpáját. Ettől a hallójárat kinyílik, ami megkönnyíti az illeszték behelyezését.



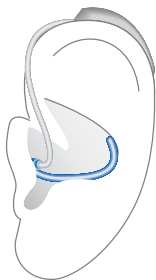
### FIGYELEM

Sérülésveszély!

- ▶ Az illesztéket óvatosan és ne túl mélyre helyezze a fülébe.

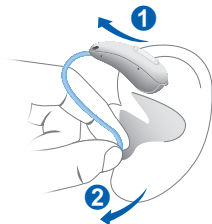
Az opcionális rögzítőszál biztosítja, hogy az illeszték a fülben maradjon. A rögzítőszál behelyezése:

- ▶ Hajlítsa meg a rögzítőszálat, és helyezze óvatosan a fülkagyló aljába (lásd az ábrát).



A hallókészülék eltávolítása:

- ▶ Emelje fel a hallókészüléket, és csúsztassa át a füle fölött ❶.
- ▶ A csövet az illesztékhez közel tartva óvatosan húzza ki az illesztéket ❷.



#### FIGYELEM

Sérülésveszély!

- ▶ Nagyon ritkán előfordulhat, hogy a fülugó a hallókészülék kivételekor a fülében marad. Ilyen esetben egészségügyi szakemberrel távolíttassa el a fülugót.

Használat után tisztítsa meg, majd szárítsa meg a hallókészülékeit. További tudnivalók a „Karbantartás és ápolás” című részben találhatóak.



## **A hangerő beállítása**

A hallókészülék a hangerőt automatikusan az adott hallási körülményekhez igazítja.

- ▶ Ha inkább manuálisan szeretné beállítani a hangerőt, a hangerő növeléséhez nyomja le a billenőkapcsoló felső részét, vagy a hangerő csökkentéséhez nyomja meg az alsó részt.

A billenőkapcsoló beállításait a „Kezelőelemek” című rész ismerteti.

A készülék beállítható úgy, hogy a hangerőváltozást jelzés kísérelje. A maximum vagy minimum hangerő elérésekor opcionális hangjelzést hallhat.

## **A hallóprogram módosítása**

A hallókészülék automatikusan a hallási körülményektől függően állítja be a hangot.

A hallókészülék számos hallóprogrammal is rendelkezhet, amelyek segítségével a hang szükség szerint változtatható. A készülék beállítható úgy, hogy a programváltozást hangjelzés kísérelje.

- ▶ A hallóprogram módosításához nyomja meg röviden a billenőkapcsolót.

A billenőkapcsoló beállításait a „Kezelőelemek” című rész ismerteti. A hallóprogramok teljes listája a „Hallóprogramok” című részben található.

Az alapértelmezett hangerőszint lesz alkalmazva

## **További beállítások (opcionális)**

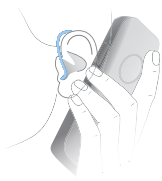
A hallókészülék kezelőelemei további funkciók, például a fülzúgáskezelés hangereje erősségének beállítására is használhatók.

A vezérlési beállításokat a „Vezérlőelemek” című rész ismerteti.

# KÜLÖNLEGES HALLÁSI KÖRÜLMÉNYEK

## Telefonálás

Telefonálás közben a telefonkagylót tartsa valamivel a fülénél magasabban. A hallókészüléknek és a telefon kagylónak egy vonalban kell maradnia. Fordítsa el kissé a telefonkagylót, hogy az ne fedje teljesen a fület.



## Telefonprogram

Előfordulhat, hogy telefonáláskor a szokásostól eltérő hangerőt igényel. Kérje meg hallókészülék-specialistáját a telefonprogram megfelelő beállítására.

- ▶ Telefonáláskor mindig váltson a telefonprogramra.

A „Hallóprogramok” című részben található felsorolásból tudható meg, hogy az adott hallókészüléken be van-e állítva a telefon program.

## Hangadatfolyam-továbbítás

A hangadatfolyamra vonatkozó alábbi információk **nem** vonatkoznak a hallókészülék minden modelljére. Kérje meg hallókészülék-specialistáját, hogy jelölje be azokat a funkciókat, amelyekkel az Ön hallókészüléke rendelkezik.

## **Hangadatifolyam-továbbítás iPhone**

Az Ön hallókészülékei Made for iPhone Hallókészülékek Ez azt jelenti, hogy iPhone készülékével közvetlenül a hallókészülékén fogadhatja a hívásokat és hallgathatja a zenét.

A kompatibilis iOS eszközökkel, párosítással, hangadatifolyam-továbbítással és egyéb hasznos funkciókkal kapcsolatban forduljon hallókészülék-specialistájához.

## **Hangadatifolyam-továbbítás Android telefon**

Ha mobiltelefonja támogatja, Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA)akkor készülékével közvetlenül a hallókészülékén fogadhatja a hívásokat és hallgathatja a zenét.

A kompatibilis Android eszközökkel, párosítással, hangadatifolyam-továbbítással és egyéb hasznos funkciókkal kapcsolatban forduljon hallókészülék-specialistájához.

## **Bluetooth**

Készüléke az alábbival rendelkezik: Bluetooth®\* a vezeték nélküli technológia lehetővé teszi a hangadatifolyam-továbbítást mobiltelefonokról vagy egyéb kompatibilis eszközökről.

\* A Bluetooth szövegmegjelölés és logó tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc. vállalat és tulajdonába tartoznak, és ezeket a WS Audiology Denmark A/S hivatalos gyártó licenc alapján használja. A többi védjegy és márkanev a mindenkori tulajdonos tulajdonát képezi.

Repülőgépen a Bluetooth funkció használata korlátozva lehet, különösen a felszállás és a leszállás során. Ebben az esetben a Bluetooth vezeték nélküli funkciót a készüléken az okostelefon alkalmazás használatával kapcsolhatja ki.

## Hangfrekvenciás hurokerősítés

Néhány telefonkészülék és nyilvános hely, mint például a színházak, az audiojelet (zenét és beszédhangot) indukciós hurokerősítéssel közvetítik. Ennek a rendszernek köszönhetően a hallókészülék közvetlenül – a zavaró környezeti zajok nélkül – foghatja a kívánt jelet.

Az indukciós hurokerősítés működéséről rendszerint jelzésekkel tájékoztatnak.



Ha olyan helyen tartózkodik, ahol hurokerősítő működik:

- ▶ váltson a telefontekercs programra.

A „Hallóprogramok” című részben található felsorolásból tudható meg, hogy az adott hallókészüléken be van-e állítva a telefontekercs program.

# KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

A károsodás megelőzése érdekében fontos, hogy a felhasználó ügyeljen a hallókészülékre, és betartsa a gyorsan a napi rutin részévé váló alapszabályokat.

## Hallókészülékek

### Szárítás és tárolás

- ▶ A hallókészüléket egy éjszakán át szárítsa.
- ▶ A használat hosszabb szüneteltetésekor a hallókészüléket száraz környezetben, nyitott elemtartó rekeszsel és eltávolított elemekkel kell tárolni.
- ▶ A további tudnivalókkal kapcsolatban forduljon hallókészülék-specialistájához.

### Tisztítás

A hallókészüléket védőbevonat védi. Ha azonban nem tisztítja rendszeresen, a hallókészülék károsodhat vagy személyi sérülést okozhat.

- ▶ A hallókészüléket tisztítsa naponta puha, száraz törlőkendővel.
- ▶ A készüléket soha ne tartsa folyó víz alá, és ne merítse vízbe.
- ▶ Soha ne alkalmazzon nyomást tisztítás közben.



- ▶ A készülékhez ajánlott tisztítószerokről, speciális ápolókészletekről és a hallókészülék jó állapotának megőrzésével kapcsolatos további tudnivalókról érdeklődjön hallókészülék-specialistájánál.

## **Illesztékek és csövek**

A fülzsír lerakódhat az illesztékeken. Ez befolyásolhatja a hangminőséget.

- Standard csővel felszerelt hallókészülékek esetén:

Naponta tisztítsa meg a csövek külsejét egy zsebkendővel, hogy eltávolítsa a szennyeződések.

A csöveket ki kell cserélni, ha azok deformálódását vagy elszíneződését észleli.

Kerülje az alkoholt vagy durva vegyi anyagokat tartalmazó tisztítószer használátát, mivel ezek károsíthatják a csöveket.

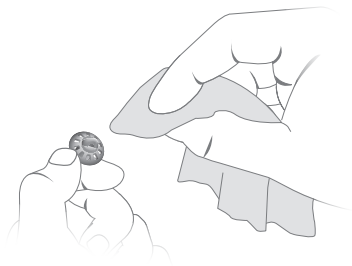
- Fülakasztóval felszerelt hallókészülékek esetén:

Tisztítsa meg naponta az illesztékeket.

Szükség szerint kérje meg hallókészülék-specialistáját, hogy végezze el a csövek tisztítását vagy az illesztékek és csövek cseréjét.

## Az illesztékek tisztítása

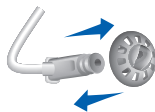
- ▶ Az illesztékeket naponta tisztítsa meg egy zsebkendővel, hogy eltávolítsa a felgyülemlett fülzsírt. Cserélje ki az illesztékeket, ha azok elhasználódtak, vagy nem tisztíthatók megfelelően.



- ▶ Az illesztéket soha ne tartsa folyó víz alá, és ne merítse vízbe.

## A szabványos illesztékek cseréje

- ▶ Húzza ki a használt illesztéket, és helyezze be az újat.



### FIGYELEM

Sérülésveszély!

- ▶ A csövet mindig fül dugóval együtt viselje.
- ▶ Gondoskodjon az illeszték megfelelő rögzítéséről.



## Standard csövek cseréje

- ▶ Csavarja le a használt csövet a hallókészülekről.



- ▶ Csavarja fel az új csövet.

## Szakszerű karbantartás

Alapos, szakszerű tisztítást és karbantartást hallókészülék-specialistája tud végezni a készüléken.

Hallókészülék-specialistájának feladata továbbá az egyedi illesztékek és zsírszűrők cseréje szükség esetén.

A karbantartás rendszerességére vonatkozó személyre szabott tanácsokért és segítségért forduljon hallókészülék-specialistájához.

# TOVÁBBI TUDNIVALÓK

## Biztonsági információk

További biztonsági információkért lásd a készülékhez mellékelt biztonsági kézikönyvet.

## Tartozékok

A smartphone app segítségével a készülék kényelmesen távvezérelhető. Az alkalmazással kikapcsolhatók a hangjelzések, létrehozhatók egyedi hangprofilok, és sok más funkció is elérhető.

Távvezérlőt is használhat.

A további tudnivalókért forduljon hallókészülék-specialistájához.

## Jelmagyarázat



Az esetlegesen súlyos, közepesen súlyos és könnyű sérülésekhez vezető helyzeteket jelöli.



Anyagi kár kockázatára figyelmeztet.



Tanácsok, tippek és megfontolandó információk.

---



CE-megfelelőségi címke, amely igazolja, hogy a termék megfelel bizonyos európai uniós irányelveknek, lásd a „Megfelelőségi tájékoztató” című részt.



A készülék hivatalos gyártóját jelzi.

---

Made for

iPhone | iPad | iPod

"Made for iPhone",

"Made for iPad", és "Made for iPod" azt jelenti, hogy egy elektronikus tartozékot kifejezetten az alábbiakhoz való csatlakoztatásra terveztek. iPhone, iPad, vagy iPod, illetve, és a fejlesztő igazolta, hogy megfelel a következőknek: Apple teljesítményszabványok. Apple vállalatnak nincs felelőssége sem a készülék működésére, sem a biztonsági és szabályozó szabványoknak való megfelelésre vonatkozóan. Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a tartozéknak a használata a következővel: iPhone, iPad, vagy iPod befolyásolhatja a vezeték nélküli funkció minőségét.

## **Működtetési, szállítási és tárolási feltételek**

---

### **Működtetési feltételek**

---

Hőmérséklet	0 és 50 °C között (32 és 122 °F között)
-------------	--

---

Relatív páratartalom	5 és 93% között
----------------------	-----------------

---

Hosszú ideig tartó szállítás és tárolás során ügyeljen az alábbi feltételek teljesülésére:

	<b>Tárolás</b>	<b>Szállítás</b>
Hőmérséklet	10 és 40 °C között (50 és 104 °F között)	-20 és 60 °C között (-4 és 140 °F között)
Relatív páratartalom	10 és 80% között	5 és 90% között

Az egyéb részekre, például az elemekre/akkumulátorokra ettől eltérő használati feltételek vonatkozhatnak.

## Hibaelhárítás

### A probléma és a lehetséges megoldások

Gyenge hang.

- Növelje a hangerőt.
- Cserélje ki a lemerült elemet.
- Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.

A hallókészülék sípoló hangokat ad ki.

- Az illeszték behelyezését addig ismétlje, amíg biztonságosan a helyén nem marad.
- Csökkentse a hangerőt.
- Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.

Torz hang.

---

## **A probléma és a lehetséges megoldások**

---

- Csökkentse a hangerőt.
- Cserélje ki a lemerült elemet.
- Tisztítsa meg vagy cserélje ki az illesztéket.

---

Az hallókészülék hangjelzéseket ad ki.

---

- Cserélje ki a lemerült elemet.

---

Nem működik a hallókészülék

---

- Kapcsolja be a hallókészüléket.
- Finom mozdulattal, teljesen csukja be az elemtartó rekeszt.
- Cserélje ki a lemerült elemet.
- Győződjön meg arról, hogy az elem megfelelően illeszkedik a helyére.
- A késleltetett bekapcsolás aktív. Várjon néhány másodpercet, majd ellenőrizze újra.

---

Ha további problémák merülnének fel, forduljon hallókészülék-specialistájához.

## **Országspecifikus tájékoztatás**

### **USA és Kanada**

Vezeték nélküli funkcióval rendelkező hallókészülékekre vonatkozó minősítési információk:

Intuis M 4

- HVIN: RFM007
- Tartalmazott FCC ID: 2AXDT-RFM007
- Tartalmazott IC: 26428-RFM007

#### Intuis P 4

- HVIN: RFM006
- Tartalmazott FCC ID: 2AXDT-RFM006
- Tartalmazott IC: 26428-RFM006









## Szerviz és jótállás

### Sorozatszámok

---

Bal:

---

Jobb:

---

### Szervizdátumok

---

1: 4:

---

2: 5:

---

3: 6:

---

### Jótállás

---

Vásárlás időpontja:

---

Jótállási idő hónapokban:

---

### Az Ön hallókészülék-specialistája

---



**Hivatalos gyártó**

WSAUD A/S  
Nymøllevej 6,  
3540 Lyngø  
Dánia

Document No. 05162-99T01-3A00 HU  
Order/Item No. 210 256 36  
Master Rev 03, 11.2022  
© 01.2023, WSAUD A/S. All rights reserved

**[www.signia.net](http://www.signia.net)**

**CE**  
0123